



**ACADÉMIE  
DE NANTES**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

Directions des services départementaux  
de l'éducation nationale  
**Vie pédagogique premier degré**

## Comment expliquer à mon élève...

### ... qu'il doit apporter un pique-nique, ses affaires de sport ou qu'on a une sortie ?

---

Recourir au dessin, à des images des objets nécessaires, voire montrer les objets eux-mêmes et un calendrier sur lequel on entoure la date et l'heure.

Les autres élèves peuvent être associés à la passation de ce message. Par exemple, dans le cadre du cours d'EPS, on peut demander à toute la classe des idées pour faire passer l'information de la rencontre sportive (pour laquelle il faut prévoir une tenue de sport et une tenue de rechange plus un pique-nique.)

Mimer ou dessiner sur papier les situations.

Trouver un parent d'élèves bilingue qui voudra bien traduire pour la famille.

M.A.J. le 01/02/2010

### Dans cette rubrique

---

- [Accueillir dans le second degré](#)
- [Accueillir à l'école](#)
- [Conseils](#)
- [Outils pour les enseignants](#)
- [Foire aux questions](#)

### Foire aux questions

---

[<<< Retour au sommaire de la FAQ](#)